



**정혜엘리사벳**  
 ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH  
<http://www.sackcc.net>

주임신부: 김한모. 바오로 916-207-4806  
 본당부제: 김병준. 바오로 217-352-2487  
 본당부제: 김상돈. 도밍고 916-580-8519  
 사목회장: 고정하. 야고보 916-212-3747  
 연령회장: 고원석. 바오로 916-813-4440

ST. JEONG-HAE ELIZABETH KOREAN CATHOLIC CHURCH 9354 Kiefer Blvd. Sacramento, CA 95826  
 사무실: 916-368-9204 Fax: 916-368-8304

오늘의 말씀	제1독서	이사야서 2:1-5	제2독서	로마서 10:9-18	복음	마태오 28:16-20
--------	------	------------	------	-------------	----	--------------

◎말씀 <성령안에서 완성되는 사명>

누구나 맞이하게 되는 죽음, 그 죽음에 앞서 사람들은 자신들의 마지막 말을 남깁니다. 자신이 사랑하는 사람들, 이 세상에 남아있는 사람들이 자신이 남긴 말에 따라 살기를 바라는 '유언'을 남기는 것이지요. 오늘 복음에서 예수님께서서는 사랑하시는 제자들을 떠나시며, 곧 하늘에 오르시기 전에 그 사랑하는 제자들에게 유언과 같은 말씀을 남기십니다. 오늘의 말씀은 제자들을 떠나시는 예수님에 대한 복음의 마지막 장면입니다. 아버지께로 가시는 예수님은 제자들에게 당신의 재림 때까지 수행하기를 원하시는 사명을 맡기며 떠나십니다. 예수님의 떠나심으로 제자들에게 맡겨진 사명, 곧 메시지는 무엇일까요? 그 메시지는 당신의 제자들에게만 맡겨진 것이 아니라, 오늘의 모든 그리스도인인 우리에게 맡겨진 사명이기도 합니다. 제자들을 떠나시는 성경의 마지막 장면들을 기억해 봅시다.

“너희는 높은 데에서 오는 힘을 입을 때까지 예루살렘에 머물러 있어라.” (루카 24, 49)

“성령께서 너희에게 내리시면 너희는 힘을 받아 예루살렘과 온 유대와 사마리아, 그리고 땅 끝에 이르기까지 나의 증인이 될 것이다.” (사도 1,8)

“그러므로 너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아, 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 주고, 내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르

쳐 지키게 하여라. 보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있겠다.” (마태 28, 19-20)

“너희는 온 세상에 가서 모든 피조물에게 복음을 선포하여라. 믿고 세례를 받는 이는 구원을 받고 믿지 않는 자는 단죄를 받을 것이다. 믿는 이들에게는 이러한 표징들이 따를 것이다. 곧 내 이름으로 마귀들을 쫓아내고 새로운 언어들에 마라며, 손으로 뱀을 집어 들고 독을 마셔도 아무런 해도 입지 않으며, 또 병자들에게 손을 얹으면 병이 나을 것이다.” (마르 16, 15-18)

마태오 복음과 마르코 복음, 그리고 사도행전에서의 예수님의 마지막 말씀이 서로 다르게 기록되어 있지만 그 메시지의 공통점이 있습니다. 첫째, 예수님께서 제자들에게 사명을 주셨다는 것이고, 둘째는 예수님께서 이 사명의 완수를 위하여 도움을 주시는 분, 곧 성령을 보내주실 것이라는 겁니다. 그리스도 예수님을 따르는 삶을 선택한 이들 누구에게나 은총의 선물이 주어집니다. 또한 동시에 하느님 나라의 기쁜 소식을 전해야 할 사명도 함께 주어집니다. 모든 민족들에게 하느님 나라의 기쁜 소식을 전해야 할 우리의 사명은 이기적인 인간적 노력과 능력이 아니라, 하느님 안에서 이루어지는 성령의 역사하심을 통해서 이루어지는 놀라운 신앙의 신비임을 고백합니다. 그 신비가 지금 우리 안에서 이루어지고 있음을 확신하며 세상을 향해 나아갑시다.

일 자	전 려 력	미사시간	우리들 정성(지난주)	
10월 24일(화)	연중 제29주간 화요일	오후 7시 30분	교 무 금 주일헌금	\$ 1,310.00 \$ 720.00
10월 25일(수)	연중 제29주간 수요일	오전 7시 30분	성 소 후원 사회복지	\$ 37.00 \$ 57.00
10월 26일(목)	연중 제29주간 목요일	오후 7시 30분	성 물 방 원캠페인	\$ 75.00 \$ 350.00
10월 27일(금)	연중 제29주간 금요일	오후 7시 30분	사제 관 건 축 기타 수입	\$ 200.00 \$ 0.00
10월 28일(토)	성 시몬과 성 유다(타대오) 사도 축일	오후 7시 30분	합 계	\$ 2,749.00
10월 29일(일)	연중 제30주일	오전 9시 오전 11시	미사참례자	아동: 30명 성인: 178명

교무금봉헌자 윤영자(10-11월) 김상규(7-8월) 김계숙. 안선미(9월) 현익균. 김형진. 이재덕. 지영욱(10월)

◎신앙생활(가정의 새신;내가 모든 것을 새롭게 만든다)

미사해설 (5)

3. 성찬전례

10) 평화의 예식 : 평화의 인사는 형제애를 나타낸다. 옛날 제단에서 혹은 성직자들만 하던 인사를 이제는 모든 이가 함께 “평화를 빕니다”라고 인사 나눔으로써, 모두가 형제적인 사랑 안에서 평화의 축복을 빈다.

11) 하느님의 어린양(아뉴스 데이) : 이는 하느님께 자비와 평화를 비는 기도이다. 세 번 하는 것은 그만큼 자비심이 필요하고 절실함을 말해준다. 양(羊)은 구약 시대 제물로 가장 많이 사용되었던 무죄함과 양순함을 상징하는 동물이다. 옛 이스라엘에는 1년에 한 번 흠 없는 양에게 겨레가 지은 모든 죄악을 뒤집어쓰워, 광야로 내쫓는 종교 의식이 있었다.

신약의 제물인 그리스도 역시 무죄한 분으로서, 십자가에서 참혹히 죽으시기까지, 온순하고 인내로웠기에 어린양으로 불린 것이다. 세례자 요한 역시 ‘하느님의 어린양’ (요한 1,29)이라고 하였다. 이처럼 그리스도는 세상의 죄를 도맡아 속죄하여 세상의 죄를 없애시는 분이시기에, 우리는 어린양이신 그분을 통하여 하느님께 자비와 평화를 비는 것이다(이사 53장 참조).

12) 영성체 전 기도 : 사제는 낮은 소리고 영성체를 준비하는 기도를 바친다. 이는 겸손과 신뢰를 나타낸다. 사제는 제대 위에 허리를 굽히고 전 교회의 평화와 영성체를 타당하게 하려는 자들에게 마음의 평화를 주시도록 기도한다. 이어서 사제는 성체를 성반으로 바쳐 들고 “하느님의 어린양...” 한다. 이는 백인대장의 신앙과 겸손을 드러낸다(마태 8,8). 성체를 받아 모심이 단죄가 되지 않고, 영혼의 치유가 되도록 하는 기도이다.

13) 영성체 : 신자들은 줄을 서서 성체를 받아 모신다. 그러나 그리스도를 받아 모심은 이기적인 만족을 위한 것이 아니라, 하나라는 일치를 표현한다. 초대 교회에서는 신자들도 성혈까지 영하였다(兩形領聖體). 그러나 지금은 신자의 수가 증가하여 곤란할 뿐 아니라, 성체 안에도 완전히 그리스도께서 계시기 때문에 성체만 모시도록 하고 있다. 영성체는 영혼의 성장과 그리스도와와의 일치, 사육의 억제뿐만 아니라, 육신에도 그 효험(效驗)이 지대하다. 사제는 신자들에게 성체를 영해 준 다음, 감사와 침묵의 기도를 하고, 영성체 후 기도를 바친다. 이는 사제가 대표로 영성체에 대한 감사와 받은 은혜가 언제나 우리에게 머물게 해주시라고 하는 기도이다. 이로써 가장 중요한 성찬 전례 부분을 마치게 된다.

4. 마침 예식

1) 강복과 파견 : 성찬 전례가 끝나면, 사제는 하느님께서 강복해 주시기를 기원한다. 그리고 사제는 이어서 전례의 모임이 끝났으므로 해산을 선언하면서, 가서 복음을 선포하거나 실천하자고 말한다. 따라서 교회와 더불어 봉헌된 신자는 자기의 집으로 돌아가, 주위에 빛과 소금이 되도록 노력해야 한다. 그리고 일상 생활에서 그리스도를 증거하고 그분의 말씀을 실천하며 전해야 한다. (끝)

†. 함께 기도해 주세요.

◎주님 은총으로 용기와 치유받기를 청합니다.

- 윤안나/황애다/원정은.카타리나/성낙순.안나
- 백정심.막달레나/전기례.베레나/김나미.로사
- 김옥륜.세실리아/추소연.세실리아/엄안드레아
- 김숙자.수산나/서향자.글라라/김초지.마리아
- 김미숙.모니카/황순이.마리아/최이주.베아타
- 신용경.그레고리오/엄모니카/이규형.제노비아
- 배미성.오틀리아/박모란.글라라/김광진.요한
- 김영자

◎오늘의 미사지향(미사신청;박울리아.916-990-6531/박프란치스코.909-573-5322)◎

구분	지향	봉헌자	구분	지향	봉헌자
연	송순덕.안토니오의 영혼	원영일.미카엘가정	생	김은지.리드비나의 건강회복	이주순울리오가정
			생	(생일)지살로메 영육간 건강	김상돈가정

◎은총은◎

간  
장  
종  
지  
기도는 사랑하는 마음이 먼저,  
사랑은 감사하는 마음이 먼저,  
감사는 모든 주위를 편케하여  
따뜻한 정으로 사는 것이 바로 은총

(마종기 노렌조.시인,의사/최창원 니콜라오.화가)



(광고)

“내가 모든 것을 새롭게 만든다”

주보제작; 박봉준. 프란치스코 살레시오(909- 573-5322) E-Mail:bongjun5322@gmail.com

**메리서부동산·용자**  
주택/상가/상업/부동산관리  
7803 Laguna Boulevard  
suite 200, Elk Grove  
CA95758  
서주연(마리아)  
(916)271-3671

**SNOW WHITE DENTAL**  
6416 Tupelo Dr.Cirtus  
Heights,CA 95621  
장원석(바오로)  
(916)729-1441  
(916)230-6768; 한국어

**클라라 가정양로원**  
(Clara Care Home)  
4665 Freeway Cir.  
Sacramento, CA 95841  
김재열(스테파노)  
김옥기(클라라)  
(530)771-7715  
204-8878

**서은미 부동산**  
Keller Williams Realty  
8525 Madison Ave. #122  
Fair Oaks, CA 95628  
서은미(안나)  
(916)860-3873

**Hair Story Salon**  
9723 Folsom Blvd. #B  
Sacramento,CA 95827  
헤어디자이너  
정린(클라라)  
(916)342-7072

**David's TV &  
Computer Repair**  
6743 Fair Oaks Blvd.  
Carmichael,CA 95608  
M-F: 9am-5:30pm  
Sat:10am-1pm  
데이빗 김  
(916)331-4515  
www.davidtvrepair.com

**1.2.3 Auto Body정비**  
11357 Pyrites Way  
Suite B1, Rancho  
Cordova CA 95670  
이호영(호영베드로)  
(916)366-0123

**JIMMY KIM  
GOLF SCHOOL**  
~Sunrise Golf Course~  
6412 Sunrise Blvd.  
Citrus Heights CA 95610  
Jimmy Kim(안토니오)  
(916)605-6974

**최병엽공인회계사**  
Byungyeub Choi CPA &  
Associates Inc.  
9521Folsom Blvd.suit P  
Sacramento,CA 95827  
(Butterfield Plaza#P)  
최병엽(바오로)  
(916)363-2345

**Bad Credit?  
Call For Free Credit  
Titan Credit**  
1911 Douglas Blvd.  
Suite 85-416 Roseville  
CA 95661  
Larry Chiarella,Esq  
(916)709-7777  
rarry@titancredit.com

**Samurai Sushi**  
12251 Folsom Blvd.  
Rancho Cordova,CA95742  
신영후(토마스)  
(916) 353-1112  
samuraisushisac.com

**Law Office of  
Daniel S. Lee**  
2720 Gateway Oaks Drive  
Suite#140 Sac.CA 95833  
직장상해법/상해보상/  
장애사회보상.  
변호사;이진아(막달레나)  
danieelaw@gmail.com  
(916) 922-0107

**Bradshaw  
Optometry**  
3557 Bradshaw Rd. #2E  
Sacramento, CA 95827  
김기상(바오로)  
(916)361-2020  
(916)361-0433; fax

**신세계여행사**  
148 Grand Ave.Oakland,  
CA 94612  
Raymond(베로니카)  
(510)451-7487  
688-0157

**FARMERS  
배정순 종합보험**  
사업/상해/자동차/집/  
건강/생명보험/연금  
9545 Folsom Blvd # 1  
Sacramento,CA 95827  
(916)362-3300  
(916)475-3770; cell

**에어컨 수리**  
Air Conditioner  
Service & Repair  
배용환(올리아노)  
(916)548-3278  
(916)362-3300

◎공동체 소식(가정의 쇄신;내가 모든 것을 새롭게 만든다)

1구역(FE).2구역(F0).3구역(PC).4구역(NH).5구역(GF).6구역(RC).7구역(RT).8구역(NC).9구역(EG).10구역(DW)

<말씀안에 하나되는 사랑의 공동체>

1. 목주기도성월(전교의달) 목주기도 안내  
일시;매일미사 30분전  
기도담당;게시판을 참조해주세요.
2. 모임안내  
사목회;22일(일)오후1시. 엘리사벳방  
연령회;22일(일)교중미사후. 마테오방  
거룩한독서;1일(수)오후7시. 성당(고린2, 1-7)
3. 성령찬미미사 및 성시간  
일시;27일(금)오후7시30분. 성당  
많은 참석바래요.
4. 사회복지부 야외회  
일시;28일(토)성당에서 오전8시 출발  
장소;Horsetail Fall. 좋은 시간되세요.
5. 남성중창단 발표회(북가주)  
일시;29일(일)교중미사중. 사크라멘토성당
6. 사제관 건축위원회  
일시;11월2일(목)오후8시. 사무실
7. 봉성체 및 환자방문  
일시;11월3일(금)오전9시30분. 신부님  
박성진. 율리아 자매님께 미리 신청해주세요.
8. 성모신심미사 및 성시간  
일시;11월11일(토)오전10시30분. 성당  
미사후 안내회. 요셉회가 있습니다.

9. 위령의날 묘지미사

일시;11월4일(토)오전10시30분 Slakey Chapel  
장소;St.Marys Cemetery(6700 21st Ave.)  
위령미사는 미리 신청해주세요(신청;전례부)  
미사후 식사나눔 있음(성당에서 9시50분 출발)

10. 무료건강검진(Health Fair) 안내

일시;11월4일(토)오전9시-오후3시. 성당  
주최;새크라멘토 한인성당. 한인간호사협회  
문의;이애연(916-276-1834)검진항목 게시판참조

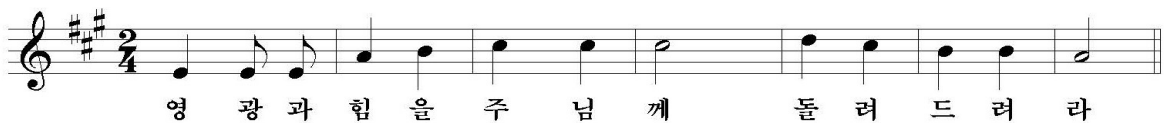
<주일/한글학교 소식>

주일학교 견진교육 안내

일시;22일(일)오전10시. 사무실(2.4째 일요일)  
대상;7학년부터 신청;이미경. 아네스  
주일학교(문의);이미경. 아네스(530-906-0265)  
한글학교(문의);정미정. 루시아(916-704-4176)

- ◎식사봉사(이번주);하상바로 보조;지살로메  
식사봉사(다음주);김용문가족 보조;김용문
- ◎예비신자 교리반;매주목요일 오후8시. 교리실
- ◎교구2차헌금;22(일)모든미사  
목적;World Mission Sunday
- ◎Homeless People 식사봉사하실분(매월 첫주일)  
장소;Loaves & Fishes 문의;김경숙
- ◎원캠페인;송민자\$150 김병준\$100 합계;\$72, 195
- ◎사제관건립기금;대건회\$200 합계;\$227, 081  
목주기도;2,684단 합계;454,444단

화답송



전례봉사	연중제29주일(10월22일)	연중제30주일(10월29일)	연중제31주일(11월5일)	연중제32주일(11월12일)
해설	문선영. 바실리아	김은영. 폴리나	김용문. 요한	김은영. 폴리나
제1독서	윤재경. 알베르도	김현준. 미카엘	김동현. 미카엘	류승교. 바로
제2독서	윤은실. 비비안나	황정숙. 아바	엄혜진. 미카엘라	류재순. 마리아
복사	권오수. 최준우	이주순. 원영일	김재열. 이상인	김규철. 이대원
봉헌/기도/청소	1-2구역	1-2구역	3-4구역	3-4구역
헌금위원	안강순. 고원석	이나숙. 정의주	고공자. 임혜숙	나송희. 류정임